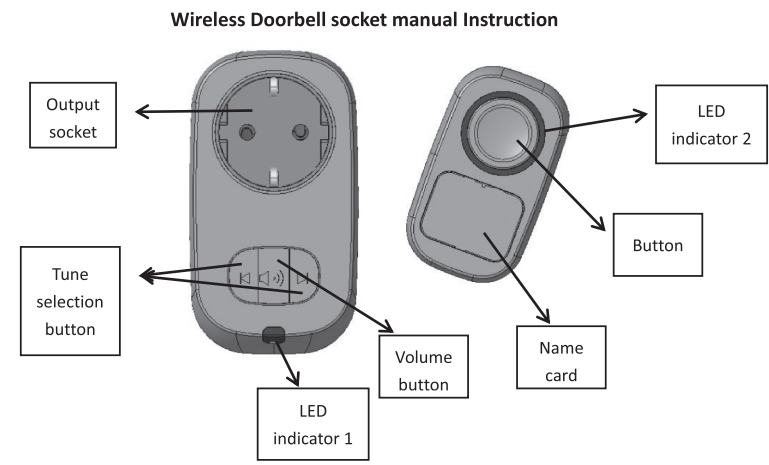




Voltage : 16A 250V Max.3680W
Frequency: 433.92MHz
battery: 3V 1 x CR2032
Working environment: -10°C~ +40°C
Operate instruction :
A. Plug in the receiver, people will hear two sound of“ Ding dong” and the **LED Indicator 1** will flash about 4 seconds to show **Output socket** is energized;
B. Put the battery (3V CR2032) into the transmitter;
C. Learn to pair: Press the **Volume button** on the receiver 5S till music sound stop, the **LED Indicator 1** does not flash, then press the **Button** on the transmitter, people will hear two buzz, the receiver and transmitter is paired;
D. Press the button on the transmitter, the receiver will play music which selected and **LED Indicator 1** flash at the same time.
If the transmitter did not pair with receiver within 20 seconds, people will hear two buzzings to show that the learning code is canceled automatically. Please repeat step **C** to pair .
E. Tune selection: Total 52 songs are available, press Tune selection button to select the tunes
F. Volume adjust: Total 5 different volumes can be adjusted, press the **Volume button** to select the appropriate volume, total of 5 volumes can be adjusted.

Installation:

1.The transmitter of Wireless doorbell should be installed outside of door, the installation height is 1.2 meters to 1.7 meters and it can be adhesive by 3M sticker which provided
2. The receiver should to be inserted in the house of any power outlet, preferably on the wall socket. Note that the distance between the transmitting and receiving parts should not exceed 40 meters. When it is not working properly, please adjust the distance to each other.

Do not plug in one behind the other
Do not operate covered
Only de-energise when the plug is disconnected
For use in dry rooms only

Correct disposal of this product
Within the EU, this symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste. Old appliances contain valuable recyclable materials that should be recycled and not harm the environment or human health through uncontrolled waste disposal. Therefore, please dispose of old appliances via suitable collection systems or send the appliance to the place where you purchased it for disposal. They will then recycle the appliance.



The Enterprise Department

UK:
The Enterprise Department Ltd,11 Bridge Street, Bishops Cleeve
Notts, UK, CH43 2JQ Tel: (+44) 201 0300
NIEUW:
D.S.B. LD, 160 Rd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+33) 1239 701269 contact-client@vtrinnemagique.com
DE/FR/CZ/SK:
Hergertstr.107 - Spagen Sankt-Joelle-Strasse 16-28
52477 Ainstorf Tel: +49(0)2404/980-204 kontakt@spagen.de



Überblick:
Dies ist ein Kommutator mit der drahtlosen Türklingelfunktion, mitgeliefert werden eine Steckdose von 16A & 250V und ein Türklingelsender.
Technische Daten:
Steckdose-Nennwerte: 16 A & 250 V, Max. 3680 W
Drahtlosfrequenz: 433,92 MHz
Sender-Batterie: 3V 1 x CR2032
Arbeitstemperatur: -10°C~+40°C
Betriebsanleitung:
1. Schließen Sie den Empfänger an den Strom an, leuchtet die Stromanzeige und klingelt es zweimal;
2. Legen Sie die Batterie von 3 V (Modell CR2032) in den Türklingelsender;
3. Drücken Sie den Empfänger-Klingelknopf (Lautstärketaste) für 5 Sekunden, hörte die Musik auf und leuchtet die Anzeige nicht. Dieser Zustand bedeutet, dass es in den Lernzustand eintritt;
4. Drücken Sie den Türklingelsender, hören Sie zweimal Klingelton. Das bedeutet, dass das Lernen fertig ist;
5. Wählen Sie das gewünschte Lied durchs Drücken der Taste für „das letzte Lied“ oder „das nächste Lied“ aus. Insgesamt 52 Lieder stehen zur Verfügung. Stellen Sie die Lautstärke durchs Drücken der Lautstärketaste. Insgesamt 5 Gänge von Lautstärken sind einstellbar.
6. Nach dem Empfang des Signals vom Sender wird die voreingestellte Musik angespielt, gleichzeitig leuchtet die LED-Anzeige.
Montage:
1. Der drahtlose Türklingelsender wird außerhalb des Raumes montiert, die allgemeine Montagehöhe beträgt zwischen 1,2 und 1,7 Metern. Er kann direkt an die Eingangstür oder die Wand daneben angebracht werden, mit dem mitgelieferten 3M Aufkleber ist ok;
2. Der drahtlose Türklingelempfänger sollte in jede Steckdose im Raum eingesteckt werden, vorzugsweise die Steckdose an der Wand. Beachten Sie, dass der Abstand zwischen dem Sender und Empfänger 40 Meter nicht überschreiten darf. Wenn beide Seiten nicht effektiv miteinander kommunizieren können, stellen Sie den Abstand zwischeneinander bis zur geeigneten Position.

Nicht hintereinander stecken
Nicht abgedeckt betreiben
Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker
Nur zur Verwendung in trockenen Räumen
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

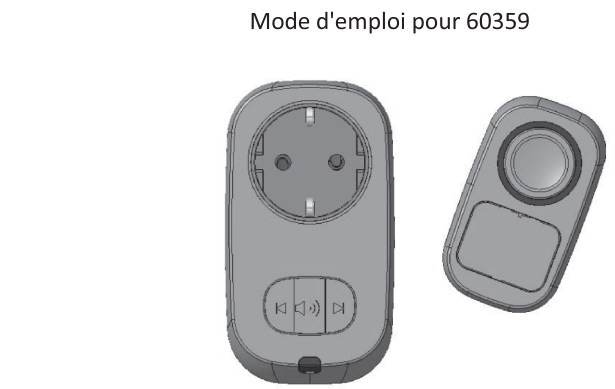
Do not plug in one behind the other
Do not operate covered
Only de-energise when the plug is disconnected
For use in dry rooms only

Correct disposal of this product
Within the EU, this symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste. Old appliances contain valuable recyclable materials that should be recycled and not harm the environment or human health through uncontrolled waste disposal. Therefore, please dispose of old appliances via suitable collection systems or send the appliance to the place where you purchased it for disposal. They will then recycle the appliance.



The Enterprise Department

UK:
The Enterprise Department Ltd,11 Bridge Street, Bishops Cleeve
Notts, UK, CH43 2JQ Tel: (+44) 201 0300
NIEUW:
D.S.B. LD, 160 Rd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+33) 1239 701269 contact-client@vtrinnemagique.com
DE/FR/CZ/SK:
Hergertstr.107 - Spagen Sankt-Joelle-Strasse 16-28
52477 Ainstorf Tel: +49(0)2404/980-204 kontakt@spagen.de



Aperçu général :
Il s'agit d'un commutateur avec la fonction de sonnette de porte sans fil, une prise de courant de 16A & 250V et un émetteur de sonnette de porte sont fournis.
Données techniques :
Valeurs nominales de la prise : 16 A & 250 V, 3680 W max.
Fréquence sans fil : 433,92 MHz
Pile de l'émetteur : 3V 1 x CR2032
Température de travail : -10°C~+40°C
Instructions d'utilisation :
1. branchez le récepteur sur le courant, le voyant d'alimentation s'allume et il sonne deux fois ;
2. insérez la pile de 3 V (modèle CR2032) dans le carillon de porte ;
3. appuyez sur le bouton de sonnette du récepteur (bouton de volume) pendant 5 secondes, la musique s'arrête et le voyant ne s'allume pas. Cet état signifie qu'il entre dans l'état d'apprentissage ;
4. Appuyez sur le bouton de sonnette de la porte, vous entendez deux fois la sonnerie. Cela signifie que l'apprentissage est terminé ;
5. sélectionner la chanson souhaitée en appuyant sur le bouton de la "dernière chanson" ou de la "prochaine chanson". Au total, 52 chansons sont disponibles. Réglez le volume en appuyant sur le bouton de volume. Au total, 5 niveaux de volume peuvent être réglés.
Après réception du signal de l'émetteur, la musique préregistrée est diffusée et l'affichage LED s'allume simultanément.

Montage :
1. l'émetteur de sonnette de porte sans fil est monté à l'extérieur de la pièce, la hauteur de montage générale est comprise entre 1,2 et 1,7 mètre. Il peut être fixé directement sur la porte d'entrée ou sur le mur à côté, avec l'autocollant 3M fourni est ok ;
2. le récepteur de sonnette de porte sans fil doit être branché dans n'importe quelle prise de courant de la pièce, de préférence la prise murale. Notez que la distance entre l'émetteur et le récepteur ne doit pas dépasser 40 mètres. Si les deux parties ne peuvent pas communiquer efficacement, ajustez la distance entre elles jusqu'à la position appropriée.

Ne pas brancher en série
Ne pas utiliser à découvert
Hors tension uniquement lorsque la fiche est débranchée
A utiliser uniquement dans des locaux secs
Élimination correcte de ce produit

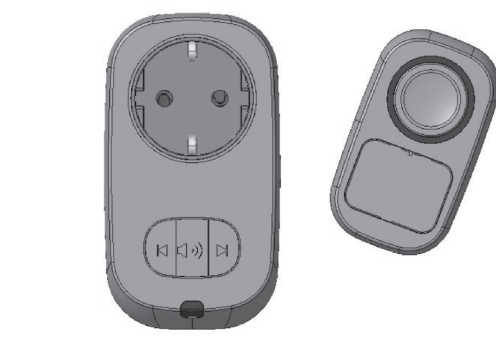
Dans l'UE, ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les appareils usagés contiennent des matériaux recyclables de valeur qui doivent être recyclés afin de ne pas nuire à l'environnement ou à la santé humaine par une élimination incontrôlée des déchets. Veuillez donc éliminer les appareils usagés par le biais de systèmes de collecte appropriés ou envoyer l'appareil à l'endroit où vous l'avez acheté. Celui-ci se chargera ensuite de recycler l'appareil.



The Enterprise Department

UK:
The Enterprise Department Ltd,11 Bridge Street, Bishops Cleeve
Notts, UK, CH43 2JQ Tel: (+44) 201 0300
NIEUW:
D.S.B. LD, 160 Rd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+33) 1239 701269 contact-client@vtrinnemagique.com
DE/FR/CZ/SK:
Hergertstr.107 - Spagen Sankt-Joelle-Strasse 16-28
52477 Ainstorf Tel: +49(0)2404/980-204 kontakt@spagen.de

Návod k obsluze pro 60359



Přehled:
Toto je komutátor s funkcí bezdrátového zvuků, dodávány se zásuvkou 16 A a 250 V a vysílačem zvuků.
Technické specifikace:
Zásuvka: 16 A a 250 V, max. 3680 W.
Bezdrátová frekvence: 433,92 MHz
Baterie vysílače: 3 V 1 x CR2032
Provozní teplota: -10 °C~+40 °C
Návod k obsluze:
1. Připojte přijímač k napájení, indikátor napájení se rozsvítí a dvakrát zazvoní;
2. vložte do vysílače zvuků baterii 3V (model CR2032);
3. stisknete tlačítko zvuků přijímače (tlačítko hlasitosti) na 5 sekund, hudba se zastaví a indikátor se nerozsvítí. Tento stav znamená, že přechází do stavu učení;
4. stisknete vysílač zvuků, dvakrát se ozve vyzvánění. To znamená, že učení je ukončeno;
5. vyberte požadovanou skladbu stisknutím tlačítka "poslední skladba" nebo "další skladba". K dispozici je celkem 52 skladeb. Stisknutím tlačítka hlasitosti upravte hlasitost. Celkem lze nastavit 5 úrovní hlasitosti.
6. Po přijetí signálu z vysílače se přehraje přednastavená hudba a současně se rozsvítí indikátor LED.
Instalace: V případě, že je přehrávač nainstalován na zařízení, které se nachází v dosahu, je možné jej nainstalovat:

- Bezdrátový vysílač zvuků se montuje mimo místnost, obecná montážní výška je 1,2 až 1,7 metru. Lze jej namontovat přímo na vchodové dveře nebo na stěnu vedle nich, přičemž dodaná 3M samolepka je v pořádku;
- přijímač bezdrátového zvuků by měl být zapojen do libovolné zásuvky v místnosti, nejlépe do zásuvky na zdi. Upozorňujeme, že vzdálenost mezi vysílačem a přijímačem nesmí překročit 40 metrů. Pokud spolu obě strany nemohou účinně komunikovat, upravte vzdálenost mezi nimi na vhodnou polohu.

Nezapojujte spotřebič jeden za druhým
Nepoužívejte zakryté
Vypínejte napětí pouze tehdy, když je zástrčka odpojena od sítě
Pro použití pouze v suchých místnostech

Správná likvidace tohoto výrobku

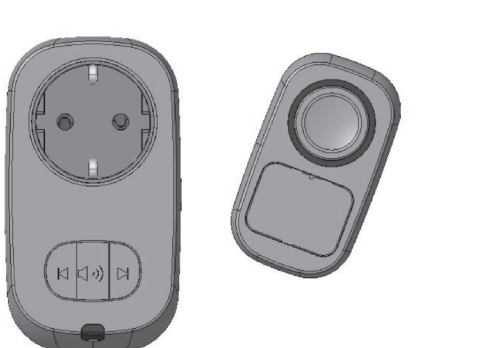
V rámci EU tento symbol označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s domovním odpadem. Staré spotřebiče obsahují cenné recyklovatelné materiály, které by měly být recyklovány, aby nedošlo k poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu. Staré spotřebiče proto likvidujte prostřednictvím vhodných sběrných systémů nebo spotřebiče odevzdejte k likvidaci v místě, kde jste je zakoupili. Tam pak spotřebič recyklují.



The Enterprise Department

UK:
The Enterprise Department Ltd,11 Bridge Street, Bishops Cleeve
Notts, UK, CH43 2JQ Tel: (+44) 201 0300
NIEUW:
D.S.B. LD, 160 Rd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+33) 1239 701269 contact-client@vtrinnemagique.com
DE/FR/CZ/SK:
Hergertstr.107 - Spagen Sankt-Joelle-Strasse 16-28
52477 Ainstorf Tel: +49(0)2404/980-204 kontakt@spagen.de

Návod na obsluhu pre 60359



Přehľad:
Toto je komutátor s funkciou bezdrôtového zvončeka, dodávaný so zásuvkou 16 A a 250 V a vysílačom zvončeka.
Technické špecifikácie:
Zásuvka: 16 A a 250 V, max. 3680 W
Bezdrôtová frekvencia: 433,92 MHz
Batéria vysílača: 3 V 1 x CR2032
Prevádzková teplota: -10 °C~+40 °C
Návod na obsluhu:
1. Pripojte prijímač k napájaniu, indikátor napájania sa rozsvieti a dvakrát zazvoní;
2. vložte 3V batériu (model CR2032) do vysílača zvončeka;
3. stlačte tlačidlo zvončeka prijímača (tlačidlo hlasitosti) na 5 sekúnd, hudba sa zastaví a indikátor sa nerozsvieti. Tento stav znamená, že sa dostáva do stavu učenia;
4. stlačte vysílač zvončeka, dvakrát sa ozve zvonenie. To znamená, že učenie je ukončené;
5. vyberte požadovanú skladbu stlačením tlačidla pre "poslednú skladbu" alebo "ďalšiu skladbu". Celkovo je k dispozícii 52 skladieb. Stlačením tlačidla hlasitosti upravte hlasitosť. Celkovo je možné nastaviť 5 úrovní hlasitosti.
6. po prijatí signálu z vysílača sa začne prehrávať prednastavená hudba a zároveň sa rozsvieti indikátor LED.

Instalácia: V prípade, že je prehrávač v prevádzke, je možné ho nainštalovať do zariadenia:
1. bezdrôtový vysílač zvončeka sa montuje mimo miestnosti, všeobecná montážna výška je od 1,2 do 1,7 metra. Možno ho namontovať priamo na vchodové dvere alebo na stenu vedľa nich, pričom dodaná 3M nálepka je v poriadku;
2. prijímač bezdrôtového zvončeka by mal byť zapojený do akejkoľvek zásuvky v miestnosti, najlepšie do zásuvky na stene. Upozorňujeme, že vzdálenosť medzi vysílačom a prijímačom nesmie presiahnuť 40 metrov. Ak obe strany nemôžu navzájom účinne komunikovať, upravte vzdálenosť medzi nimi na vhodnú polohu.

Nezapájajte spotrebič za seba
Nepoužívajte zakryté
Odpojte napájanie len vtedy, keď je zástrčka odpojená od elektrickej siete
Na použitie len v suchých miestnostiach

Správna likvidácia tohto výrobku

V rámci EÚ tento symbol označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Staré spotrebiče obsahujú cenné recyklovateľné materiály, ktoré by sa mali recyklovať, aby sa nekontrolovanou likvidáciou odpadu nepoškodilo životné prostredie alebo ľudské zdravie. Staré spotrebiče preto likvidujte prostredníctvom vhodných zberných systémov alebo spotrebič pošlite na likvidáciu na miesto, kde ste ho zakúpili. Tí potom spotrebič recyklujú.



The Enterprise Department

UK:
The Enterprise Department Ltd,11 Bridge Street, Bishops Cleeve
Notts, UK, CH43 2JQ Tel: (+44) 201 0300
NIEUW:
D.S.B. LD, 160 Rd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+33) 1239 701269 contact-client@vtrinnemagique.com
DE/FR/CZ/SK:
Hergertstr.107 - Spagen Sankt-Joelle-Strasse 16-28
52477 Ainstorf Tel: +49(0)2404/980-204 kontakt@spagen.de